Divani

Sofa Collection

Volume II
L-Z

Ditre Italia

Since 1976

Designwear

Living, Dining & Night Pleasure.

Designwear: dining and living.

IT - Le collezioni Ditre Italia dedicate alla zona living e dining. Un percorso alla scoperta di un nuovo modo di vivere lo spazio casa. Complementi dal design ricercato e dalle finiture eleganti, che partecipano ad un racconto corale dove non è il singolo ad essere protagonista ma l'ambiente stesso. Designwear.

EN - Ditre Italia collections dedicated to the living and dining area. A way to discover a new concept of enjoying spaces in the home. Complementary furnishings with sophisticated design and elegant finishes are part of a collective composition, where single elements are not the protagonist but the context itself. Designwear.

DE - Die Kollektionen von Ditre Italia, die ganz dem Wohn- und Essbereich gewidmet sind. Entdecken Sie eine völlig neue Art und Weise, Ihr Zuhause zu erleben. Zusatzelemente mit raffiniertem Design und eleganten Ausführungen, die gemeinsam eine Geschichte erzählen, in der nicht das einzelne Element, sondern der Raum selbst zum Hauptdarsteller wird. Designwear.

FR - Les collections Ditre Italia dédiées aux zones salon et salle à manger. Un parcours à la découverte d'un nouveau mode de vivre l'espace intérieur. Des compléments au design recherché et aux finitions élégantes, qui participent à un récit choral où ce n'est pas l'élément individuel qui joue la vedette, mais la pièce même. Designwear.

Designwear: night pleasure.

IT - Il design Ditre Italia progettato per rendere unici gli spazi più intimi e personali. Anche gli ambienti della zona notte diventano parte di un progetto organico. Scegliere Ditre italia è coltivare una filosofia dello spazio abitativo dove si intrecciano la cura sartoriale nella realizzazione dei prodotti e quello stile unico che nasce solo da un'eleganza senza tempo.

EN - Ditre Italia design is created to make the most intimate and personal spaces unique. The spaces in the night area also become part of an integrated project. Choosing Ditre Italia means cultivating a philosophy of the living space, where meticulously tailored products and a unique style, which only comes from timeless elegance, are closely linked.

DE - Das Design Ditre Italia dient dem Zweck, die intimsten und persönlichsten Bereiche einzigartig zu machen. Auch die Räume des Schlafbereichs werden Teil eines organischen Entwurfs. Die Wahl von Ditre italia bedeutet, eine Philosophie des Wohnraums zu kultivieren, in der die maßgeschneiderte Sorgfalt bei der Realisierung der Produkte mit jenem einzigartigen Stil verschmilzt, der nur von zeitloser Eleganz hervorgebracht wird.

FR - Le design Ditre Italia conçu pour rendre uniques les espaces les plus intimes et personnels. Les espaces de la chambre à coucher deviennent eux aussi partie intégrante d'un projet organique. Choisir Ditre italia veut dire cultiver une philosophie de l'espace intérieur où s'entrecroisent le soin presque artisanal dans la réalisation des produits et le style unique que seule l'élégance intemporelle peut donner.

Sofa Collection

Divani

Inspired living

IT - La seduzione di un arredo, dove ogni elemento dialoga con gli altri, è la stessa che esprime un abito sartoriale: cura del dettaglio, equilibrio, eleganza, esclusività. Così pensiamo le nostre collezioni, così le costruiamo: oltre le tendenze del momento, oltre l'esteriorità.

EN - The seductiveness of interior décor in which each piece of furniture communicates with the other is the same expressed by a tailor-made garment: care to detail, balance, elegance, exclusivity. That's how we create our collections, that's how we make them: we look beyond passing trends, beyond appearances.

DE - Die verführerische Kraft eines Einrichtungsentwurfs, wo jedes Element mit den anderen kommuniziert, ist die gleiche, die ein maßgeschneidertes Kleidungsstück ausstrahlt: Liebe zum Detail, Ausgewogenheit, Eleganz, Exklusivität. So erschaffen wir unsere Kollektionen und stellen wir sie her: Über die Trends des Augenblicks hinaus und über reine Äußerlichkeiten hinweg.

FR - La séduction d'un meuble, où chaque élément dialogue avec les autres, est la même que celle qu'exprime un vêtement fait main : soin du détail, équilibre, élégance, exclusivité. C'est ainsi que nous pensons nos collections, que nous les bâtissons : au-delà des tendances du moment, au-delà de l'aspect extérieur.

Volume I,
A - K

ada: 12-29

althon: 154-163

anderson: 282-289

arlott high: 104-125

arlott low: 104-125

artis: 140-153

bepop: 30-41

bijoux: 204-215

blake: 42-57

bublé: 196-203

Volume I,
A - K

clip: 58-69

dalton: 164-179

ecléctico comfort: 216-221

elliot: 180-195

epoque fashion: 254-267

flick-flack: 222-233

kailua: 268-281

kanaha: 70-81

kim: 82-103

kim high: 82-103

Volume I,
A - K

kris: 234-253

krisby: 126-139

Volume II,
L - Z

lennox: 154-173

loman: 174-187

monolith: 200-207

nevyll: 138-153

on line: 72-85

Volume II,
L - Z

papilo: 86-103

royal: 26-39

sanders: 104-119

sanders air: 120-137

skin: 12-25

st.germain: 188-199

union: 40-53

urban 2.0: 54-71

skin

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - I fianchi diventano un accessorio e alla ridefinizione strutturale si aggiunge un nuovo comfort di seduta particolarmente morbida ed avvolgente.

EN - The sides become an accessory and new, more comfortable and particularly soft and enveloping seats are a benefit that comes hand-in-hand with the redefinition of this sofa's structure.

DE - Die Seitenteile werden zu einem Accessoire und zur strukturellen Neugestaltung gesellt sich ein außergewöhnlich weicher und einhüllender Sitzkomfort.

FR - Les côtés deviennent un accessoire et cette redéfinition de la structure s'ajoute à un nouveau confort d'assise particulièrement moelleux et enveloppant.

Laterale 3 posti maxi sx +
Terminale angolare
lw 402 pd 152 h 86

Daybed
lw 92 pd 158 h 65

3-er lateral element l +
End element r

Daybed

3 Sitzer seitl. l +
Endelement r

Daybed

élément latéral 3 places g +
Élément terminal d

Daybed

Composizione 01 __ sk

Laterale 3 posti maxi sx + Terminale angolare lw 402 pd 152 h 86	*3-er lateral element l + End element r*	*3 Sitzer seitl. l + Endelement r*	*élément latéral 3 places g + Élément terminal d*
Divano 3 posti maxi lw 274 pd 97 h 86	*3-er maxi sofa*	*Sofa 3 Sitzer maxi*	*Canapé 3 places maxi*

skin

IT - Laterale 3 posti maxi sx + Angolo maxi + Laterale 3 posti maxi dx
l w 410 / p d 410 / h 86

EN - 3-er maxi lateral element l + Square corner maxi + 3-er maxi lateral element r

DE - 3 Sitzer maxi seitl. L + Quadratische Ecke maxi + 3 Sitzer maxi seitl. r

FR - Élément latéral 3 places maxi g + Angle carré maxi + Élément latéral 3 places maxi d

Divano 3 posti maxi
lw 274 pd 97 h 86

3-er maxi sofa

Sofa 3 Sitzer maxi

Canapé 3 places maxi

Daytona_

Unit_

Caratteristiche tecniche

_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

_1A 1B fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

tessuto/pelle

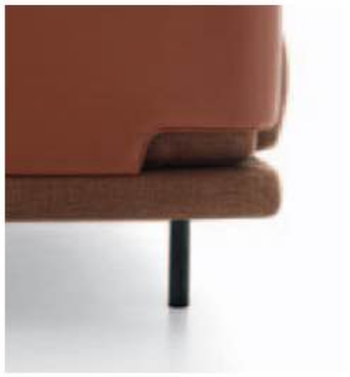
fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir

_2 leather
pelle

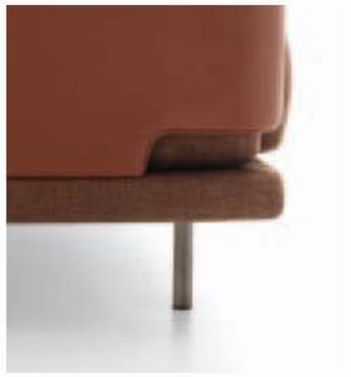
leather
Leder
cuir

_3 mix
tessuto/pelle

fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir



_1_



_2_

_1A

_1B

_2_

_3_

royal

design *Gabriele e Oscar Buratti*

IT - Royal è ispirato al mondo della moda e dell'interior decoration, previsto in due versioni che si differenziano per la cuscineria dello schienale, una con cuscino monoposto grande e l'altra con piccoli cuscini multipli.

EN - Royal is inspired by the world of fashion and interior decoration and is available in two versions distinguished by different backrest cushions: in the first case, the cushions are as wide as the seat while lots of small back cushions define the second option.

DE - Royal lässt sich von der Welt der Mode und der Innenraumgestaltung inspirieren und wird in zwei Versionen angeboten, die sich durch die Kissen der Rückenlehne unterscheiden: eine mit großem Einzelkissen, die andere mit mehreren kleinen losen Kissen.

FR - Royal s'inspire du monde de la mode et de la décoration intérieure et a été réalisé en deux versions qui se différencient par les coussins du dossier: l'une avec un grand coussin monoplace et l'autre avec une série de petits coussins.

Chaise lounge sx + Chaise lounge dx
lw 230 pd 143 h 84

Chaise lounge l + Chaise lounge r

Chaise lounge l + Ch… lounge r

…aise lounge g + Chaise lounge d

Divano 3 posti maxi
lw 253 pd 92 h 84

3-er maxi sofa

…ze…ax

Canapé 3 places maxi

Aany_

royal soft

IT - Laterale 3 posti maxi sx + Angolo quadro + Laterale 3 posti maxi dx
l w 334 / p d 334 / h 84

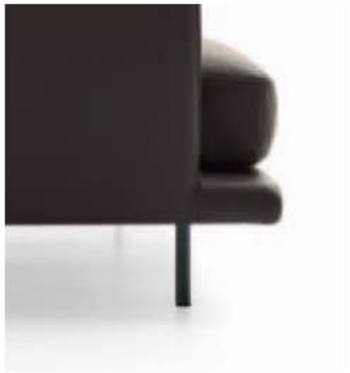
EN - 3-er maxi lateral element l + Square corner + 3-er maxi lateral element r

DE - 3 Sitzer maxi seitl. L + Quadratische Ecke + 3 Sitzer maxi seitl. R

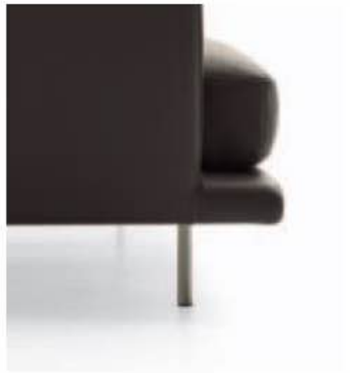
FR - Élément latéral 3 places maxi g + Angle carré + Élément latéral 3 places maxi d

Caratteristiche tecniche

_1 metal	_2 metal	_A Royal	_B Royal Soft
Nero	Light brown		
Black	*Light brown*		
Schwarz	*Light brown*		
Noir	*Light brown*		



_1_



_2_

_A

_B

union

design *Stefano Spessotto*

IT - Un sistema modulabile tra basi monoscocca sospese, basi a cuscino mobile e coffee table in due misure.

EN - A modular system including one-piece base modules on feet, bases with movable cushions and coffee tables in two sizes.

DE - Ein aus Einzelsofa, Grundgestellen mit beweglichem Kissen und Beistelltischen bestehendes Modulsystem.

FR - Un système modulable de canapés monocoques suspendus, de canapés avec coussin de dossier amovible et de tables basses en deux dimensions au choix. .

Composizione 01__ union

IT - Composizione
lw 499 pd 182 h 85/102

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

Composizione 02__ union

IT - Composizione
l w 561 / p d 182 /
h 85/102

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

_Tondina

Monolith_

Union_

union coffee table

union

_Union

_material suggestions
_Music 059
_Travel 707
_Potter 529

IT - Composizione
l w 444 / p d 246 /
h 85/102

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

Composizione 03__ union

union

Caratteristiche tecniche

_A Union	_B Union Soft	_1 metal	_2 metal
		Nero	Light brown
		Black	*Light brown*
		Schwarz	*Light brown*
		Noir	*Light brown*

urban 2.0

design *Stefano Spessotto*

IT - Rielaborato, Urban 2.0, diventa un sistema divano ampiamente versatile, dalle linee essenziali ed eleganti.

EN - In its made-over version, Urban becomes a very versatile sofa system with minimalist, elegant lines.

DE - Das neu überarbeitete Modell Urban wird zu einem wirklich vielseitigen Sofasystem mit essentiellen und eleganten Linien.

FR - Réélaboré, Urban devient un système canapé très polyvalent, aux lignes épurées et élégantes.

Composizione 01__ urban 2.0

Composizione
lw 340 pd 348 h 88/102

Composition *Zusammenstellung* *Composition*

Composizione 02__ urban 2.0

_Tondina

Urban_

urban 2.0

Urban_

urban soft 2.0

Urban_

IT - Composizione
l w 414 / p d 128-464 / h 88

EN - Composition *DE - Zusammenstellung* *FR - Composition*

Composizione 03__ urban 2.0

urban 2.0

urban 2.0

urban 2.0

IT - La serie di complementi libreria, si completa di un pratico scrittoio libero, che offre un facile appoggio per chi vuole utilizzare il divano anche come postazione di lavoro. Disponibili con ripiani laccati o in legno Eucalipto e struttura metallica finitura Cromo Nero.

EN - Our range of bookcase accessories is topped off by a practical, freestanding desk: just perfect for those who want to use their sofa for work as well as play. Available with lacquered or Eucalyptus wood tops and a black chrome finish metal frame.

DE - Die Reihe der Bücherregalelemente wird durch ein praktisches, frei stehendes Schreibpult vervollständigt, um das Sofa auch als bequemen Arbeitsplatz nutzen zu können. Erhältlich mit Fachböden in lackierter Ausführung oder aus Eukalyptusholz und Metallstruktur Ausführung Schwarzes Chrom.

FR - La série des compléments bibliothèque est également dotée d'un pratique bureau indépendant qui offre un plan de dépose aisé pour ceux qui veulent également utiliser le canapé comme poste de travail. Disponibles avec des tablettes laquées ou en bois d'eucalyptus et une structure métallique finition Chrome Noir.

urban soft 2.0

_A urban 2.0

_B urban soft 2.0

Caratteristiche tecniche

_A

_B

on line / on line plane

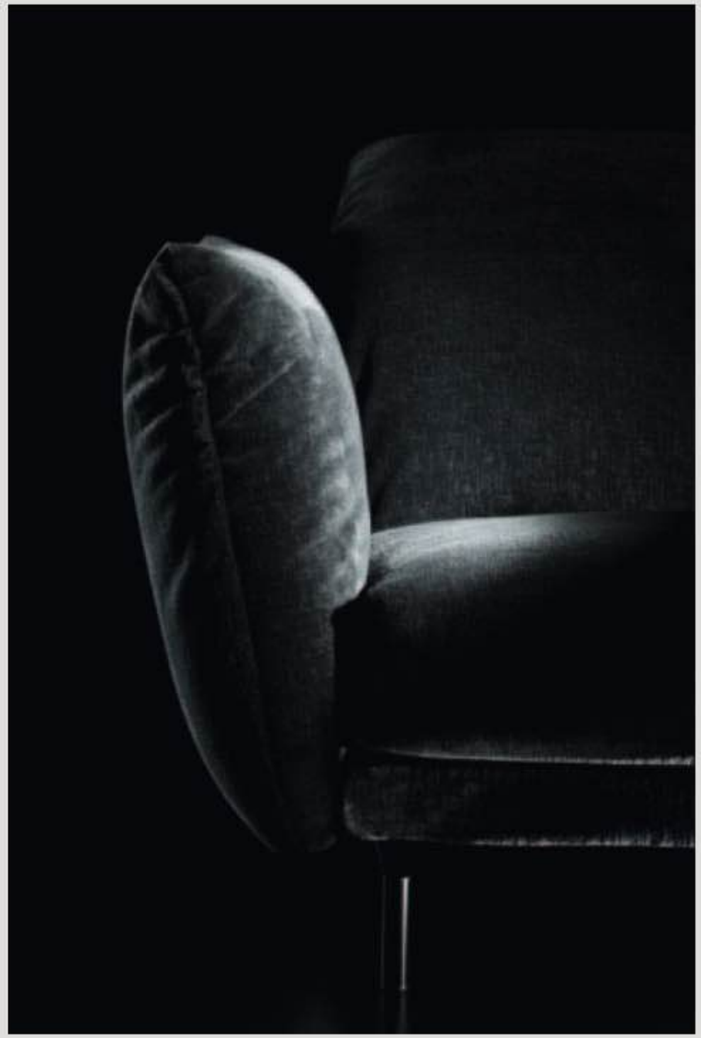
design *Anna von Schewen*

IT - La nuova configurazione esalta le linee originali di questo modello dove schienale e braccioli possono essere regolati per la massima personalizzazione del comfort.

EN - The new configuration enhances the original lines of this model with adjustable back and armrests to achieve optimal personalised comfort.

DE - Die neue Gestaltungsvariante hebt die originellen Linien dieses Modells hervor, bei dem sich die Rückenlehne und die Armlehnen ganz an die persönliche Vorstellung von Sitzkomfort anpassen lassen.

FR - Le nouveau revêtement exalte les lignes originales de ce modèle où il est possible de régler l'inclinaison du dossier et des accoudoirs pour une personnalisation maximale du confort.



Composizione 01__ on line plain

IT - Laterale 3 posti sx + terminale angolare dx l w 361-376 / p d 150-170 / h 78-94

EN - 3-er lateral element l + Corner end unit r

DE - 3 Sitzer seitl. l + Eckabschlusselement r

FR - Élément latéral 3 places g + Terminal d'angle d

_Multitude Me

Beetle_

Dialogo_

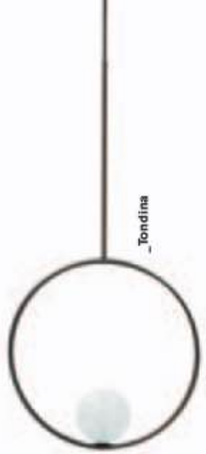
IT - Divano 3 posti extra
l w 340-370 / p d 90-113 / h 78-94

EN - 3-er extra sofa

DE - Sofa 3 Sitzer extra

FR - Canapé 3 places extra

on line



Composizione 03__ on line

IT - Divano 3 posti
lw 240/270 pd 90/113
h 78/94

EN - 3-er sofa

DE - Sofa 3 Sitzer

FR - Canapé 3 places

Composizione 04__ on line

IT - Laterale 3 posti sx + angolo quadro + terminale dx
l w 308/347 p d 292/316 h 78/94 l w 403 p d 290 h 84

EN - 3-er lateral element l + square corner + terminal element r

DE - 3 Sitzer seitl. l + Quadratische Ecke + Abschluß r

FR - élément latéral 3 places g + angle carré + élément terminal d

Nippon Rock _

_Aany

_Lucia

Caratteristiche tecniche

_1 leather
pelle

leather
Leder
cuir

_2 fabric
tessuto

fabric
Stoff
tissu

_3 plain
tessuto

fabric
Stoff
tissu

_1 metal
Nero/Cromo nero

Black/Black chrome
Schwarz/Chrom Schwarz
Noir/Chrome noir

_2 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_3 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

on line

1_

2_

3_

1_

2_

3_

papilo

design *Stefano Spessotto*

IT - Non esiste un fronte e retro, ogni lato offre potenzialità e libere interpretazioni, esaltate dal superamento della simmetria.

EN - This sofa has no front or back and each side offers potential and freedom of interpretation, enhanced by a design that goes beyond symmetry.

DE - Es gibt keine Vorder- oder Rückenansicht, jede Seite bietet die Möglichkeit für freie und individuelle Interpretationen, die durch die Überwindung der Symmetrie noch stärker ins Auge fallen.

FR - Il n'existe pas un avant et un arrière, chaque côté offre la possibilité de donner libre cours à différentes interprétations, mises en valeur par la renonciation à la symétrie.

IT - Base divano 3 posti + 2 Cuscini "fantasmino" grande
L.w.240 / p.d.116 /h.83

EN - 3 seater base Sofa + 2 "fantasmino" big cushions

DE - 3-er Sofa Kor[illegible] große Kissen "[illegible]

[illegible] canapé 3 [illegible] + 2 coussins [illegible]mino" grands

Composizione 01 __ papilo

Composizione 02__ papilo

IT - Base curvy laterale 3 posti maxi frontale stretto sx + Base chaise lounge dx + 2 cuscini angolari + cuscino schienale
l w 363 / p d 116-226 / h 81

EN - 3 seater maxi lat. frontal tight curvy base left + chaise lounge base right + 2 Angular back cushions + Back cushion

DE - Curvy Korpus 3-er maxi seitl. schmale Frontalseite l + chaise lounge r Korpus + 2 Eckkissen + Rückenkissen

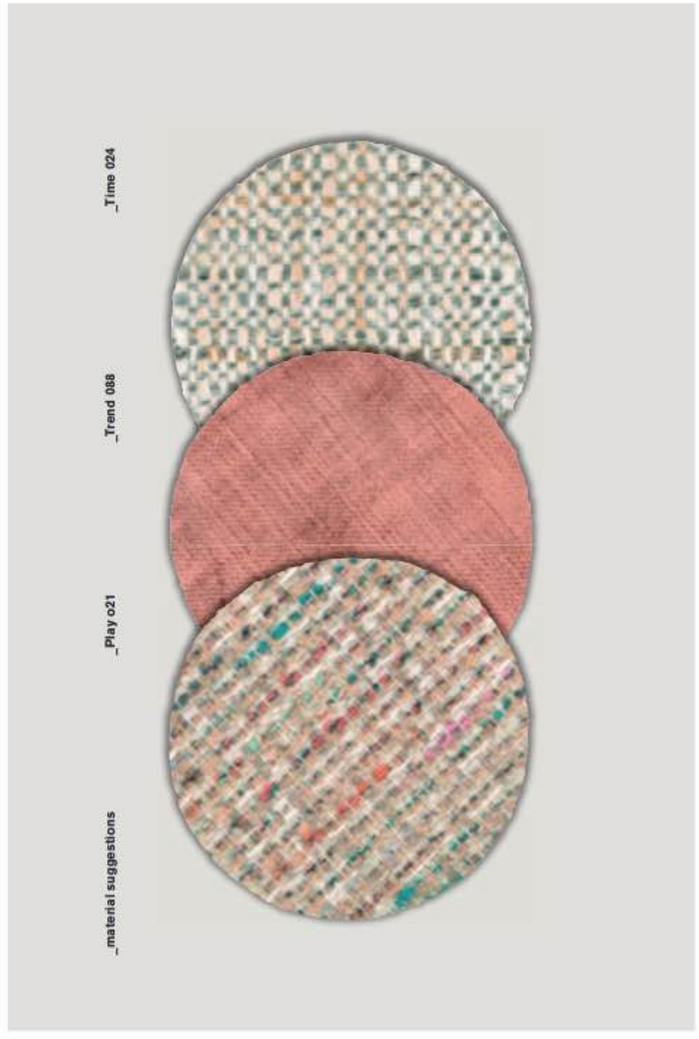
FR - Base curvy lat. 3 places maxi front étroit g + Base chaise lounge d + 2 coussins d'angle + coussin dossier

IT - Base per Isola + 2 Cuscini "fantasmino" grande
l w 268 / p d 170 / h 82

EN - Base for Island + 2 "fantasmino" big cushions

DE - Korpus für Insel + 2 größe Kissen "fantasmino"

FR - Base pour Loveuse + 2 coussins "fantasmino" grands



IT - Base curvy laterale 3 posti maxi frontale stretto sx + Base chaise lounge dx + 3 Cuscini "fantasmino" grande
lw 363 pd 116/226 h 81

EN - 3 seater maxi lat. frontal tight plain base left + chaise lounge base right + 3 "fantasmino" big cushions

DE - Curvy Korpus 3-er maxi seitl. schmale Frontalseite L + Chaise lounge R korpus+ 3 große Kissen "fantasmino"

FR - Base curvy lat. 3 places maxi front étroit g + Base chaise lounge d.+ 3 coussins "fantasmino" grands

IT - Base plain laterale 3 posti maxi frontale largo sx + Base angolo quadro + Base plain laterale 3 posti frontale largo dx + Cuscino schienale angolare + 3 Cuscini "fantasmino" grande
l w 395 / p d 360 / h 82

EN - 3 seater maxi lateral frontal wide plain base left + Square base with seat cushion + 3 seater Lateral frontal wide plain base right + Angular back cushion + 3 "fantasmino" big cushions

DE - Plain Korpus 3-er maxi seitl. L breite Frontalseite + quadratische Ecke Korpus + Plain 3-er seitl. R Korpus breite Frontalseite + Eckrückenkissen + 3 große Kissen "fantasmino"

FR - Base plain lat. 3 places maxi front large gauche + Base angle quarré + Base plain lat.3 places front large droit + Coussin dossier d'angle + 3 coussins "fantasmino" grands

Base divano 3 posti + 2 Cuscini "fantasmino" grande
l w 240 / p d 116 / h 82

3 seater base Sofa + 2 "fantasmino" big cushions

3-er Sofa Korpus + 2 große Kissen "fantasmino"

Base canapé 3 places + 2 coussins "fantasmino" grands

papilo

IT - Cuscini dalla forma mobile, qui a fianco, alcuni esempi base per creare il proprio comfort.

EN - Mouldable cushions: on the left, a few basic examples to shape your own, personal comfort.

DE - Kissen mit veränderbarer Form, seitlich ein paar Beispiele zur Schaffung Ihres ganz persönlichen Komforts.

FR -Coussins à la forme mobile. Ci-contre, quelques simples exemples pour créer son propre confort.

papilo

Caratteristiche tecniche

_1 metracrilato
Trasparente

Transparent methacrylate
transparente Methakrylate
Méthacrylate transparent

_2 wood
Eucalipto

Eucalyptus
Eukalyptusholz
Eucalyptus

_3 wood
Grey wood

Grey wood
Grey wood
Grey wood

IT - Il piedino di Papilo disegna assimetrie sotto le basi grazie alle due misure e ad un attento posizionamento estetico. In alternativa sono disponibili piedini in metacrilato trasparente in un unica misura. Questa soluzione assicura una percezione di oggetto fluttuante all'interno degli spazi.

EN -Papilo's foot creates asymmetric designs below base modules thanks to two sizes and positions carefully studied to meet this end. Transparent methacrylate feet in one size are also available and make modules look as if they are floating above the floor.

DE -Der Fuß von Papilo sorgt durch zwei verschiedene Größen und eine sorgfältig durchdachte Anordnung für ästhetische Asymmetrien. Als Alternative sind Füße aus transparentem Methacrylat in nur einer Größe lieferbar. Diese Lösung führt in den Räumen zu einer leicht schwebenden Wahrnehmung des Objekts.

FR - Le pied du modèle Papilo dessine des asymétries sous le canapé grâce aux deux dimensions proposées et à une position bien définie au niveau esthétique. Il est également possible d'opter pour des pieds en méthacrylate transparent, déclinés dans une unique dimension. Cette solution assure une perception d'objet qui flotte dans l'espace.

sanders

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Sanders non pone limiti alla creatività: si possono scegliere due tinte nello stesso modulo e si possono assemblare moduli di colori diversi.

EN - Sanders gives creativity boundless freedom: two colours can be chosen for the same module and you can even assemble different-coloured modules together.

DE - Mit Sanders kennt die Kreativität keine Grenzen: Beim selben Modul können zwei Farben gewählt werden und es können Module mit verschiedenen Farben zusammengestellt werden.

FR - Sanders ne fixe aucune limite à la créativité : il est possible de choisir deux teintes pour le même module et d'assembler des modules de différents coloris.

IT - Composizione rettangolare 248 + Bracciolo
l w 280 / p d 124 / h 73

EN - Rectangular composition 248 + Armrest

DE - Rechteckige Zusammenstellung 248 + Armlehne

FR - Composition rectangulaire 248 + Accoudoir

Composizione 01__sanders

sanders

IT - Sanders non è solo assenza di formalità, l'utilizzo di due diversi braccioli permette anche ad un oggetto free standing di assumere rigore e funzioni più ortodosse. Bracciolo largo a terra o con il peso da gestire liberamente nella "piattaforma" imbottita.

EN -Sanders doesn't just do away with formalities: using two different armrests adds rigour to this free-standing sofa as well as more orthodox functions. Wide, floor-standing armrest which, alternatively, can be positioned on the sofa at will.

DE - Sanders steht nicht nur für fehlende Förmlichkeit, die Verwendung von zwei verschiedenen Armlehnen macht es auch einem Free-Standing-Modell möglich, Strenge und orthodoxere Funktionen umzusetzen. Breite bodenstehende Armlehne oder frei auf dem gepolsterten "Podest" einsetzbare beschwerte Armlehne.

FR - Sanders n'est pas uniquement un modèle informel : l'utilisation de deux types d'accoudoir permet même à un objet en pose libre, d'assumer une rigueur et des fonctions plus orthodoxes. Large accoudoir posant au sol ou bien avec poids intérieur que l'on pourra installer, en toute liberté, sur la grande « plateforme » rembourrée.

IT - Composizione rettangolare 224 p 109 + Composizione elemento quadro 124 **l w 348 / p d 124-109 / h 73**	*EN - Rectangular composition 224 d 109 + Squared composition 124*	*DE - Rechteckige Zusammenstellung 224 d 109 + Quadratische Zusammenstellung 124*	*FR - Composition rectangulaire 224 d 109 + Composition carée 124*
Composizione elemento quadro 124 **l w 124 / p d 124 / h 73**	*Squared composition 124*	*Quadratische Zusammenstellung 124*	*Composition carée 124*

Kevin_

Nolan_

_material suggestions
_Madera 361
_Trend 044
_Mikado 905

Composizione 03 __ sanders

IT - Composizione rettangolare 248 + composizione rettangolare 248
l w 372 / p d 248 / h 73

EN - Rectangular composition 248 + rectangular composition 248

DE - Rechteckige Zusammenstellung 248 + rechteckige zusammenstellung 248

FR - Composition rectangulaire 248 + composition rectangulaire 248

IT - Composizione angolare dx + composizione a trapezio frontale largo + composizione a trapezio frontale largo + composizione angolare dx
l w 451 / p d 109-124 / h 73

EN - Right angular composition + large trapezoidal composition + large trapezoidal composition + right angular composition

DE - Eckzusammenstellung rechts trapezzusammenstellung mit breiter stirnseite + trapezzusammenstellung mit breiter stirnseite + eckzusammenstellung rechts

FR - Composition angulaire droite + composition trapézoidal large + composition trapézoidal large + composition angulaire droite

_Nolan

Caratteristiche tecniche

_1 two-toned cover with zip
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_2 fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_3 two-toned
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

IT - La cerniera è disponibile in due finiture Beige e Grigio. e può essere applicata sia alla versione fabric che two toned.

EN - Zip fasteners are available Beige or Grey and can be applied to fabric and two-toned covers.

DE - Der Reißverschluss ist in den zwei Ausführungen Beige und Grau erhältlich und lässt sich sowohl in der Version fabric als auch bi-colore einsetzen.

FR - La fermeture éclair existe en deux finitions au choix: Beige et Gris. Elle peut s'utiliser tant sur la version en tissu que bicolore.

_1

_2

_3

_1 fabric cover with zip
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_2 two-toned cover with zip
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_3 fabric *
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_4 two-toned *
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_5 leather
pelle/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir

_6 mix **
tessuto/pelle

fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir

_7 mix elegance
tessuto/pelle trapuntata

fabric/quilted leather
Mix Stoff/gestepptes Leder
mix tissu/cuir matelassé

*** disponibile anche nella variante elegance** / *available also in the elegance version / auch mit der "elegance" Version lieferbar / disponible aussi dans la version elegance*

**** disponibile con lo specchio in tessuto nella variante tessuto elegance** / *available with the fabric side in the elegance version / mit der Seite in Stoff "elegance" liefebar / disponible avec la côté en tissu dans la version elegance*

_1

_2

_3

_4

_5

_6

_7

sanders air

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Sanders Air diventa l'elegante informale di Ditre Italia. L'esclusiva trapuntatura a rombi caratterizza il fascione e gli schienali. Questi ultimi sono disponibili con cerniera decorativa o senza.

EN - Sanders Air becomes Ditre Italia's informally elegant sofa. An exclusive, diamond-shaped quilted decor characterizes the lateral sides and the back cushions. These are available with or without a decorative zip fastener.

DE - Sanders Air wird zur eleganten Zwanglosigkeit von Ditre Italia. Die ungewöhnliche Steppung in Rombenform ist für die Seiten und die Rückenkissen erhältlich. Letztere stehen mit oder ohne dekorativen Reißverschluss zur Auswahl.

FR - Sanders Air devient le modèle élégant et informel de Ditre Italia. Le matelassage à losanges exclusif, caractérise le pourtour de l'assise et les dossiers de ce canapé. Ces derniers sont disponibles avec ou sans fermeture éclair décorative.

IT - Base rettangolare 248 + Cuscino schienale 105
l w 248 / p d 124 / h 73

EN - Rectangular base 248 + Back cuschion 105

DE - Rechteckige Korpus 248 + Rückenkissen 105

FR - Base rectangulaire 248 + Coussin dossier 105

Base quadra 124 + Cuscino schienale 105 + Base rettangolare 248 + Cuscino schienale 105
l w 372 / p d 124 / h 73

Square base 124 + Back cuschion 105 + Rectangular base 248 + Back cuschion 105

Quadratischer Korpus 124 + Rückenkissen 105 + Rechteckige Korpus 248 + Rückenkissen 105

Base carrée 124 + Coussin dossier 105 + Base rectangulaire 248 + Coussin dossier 105

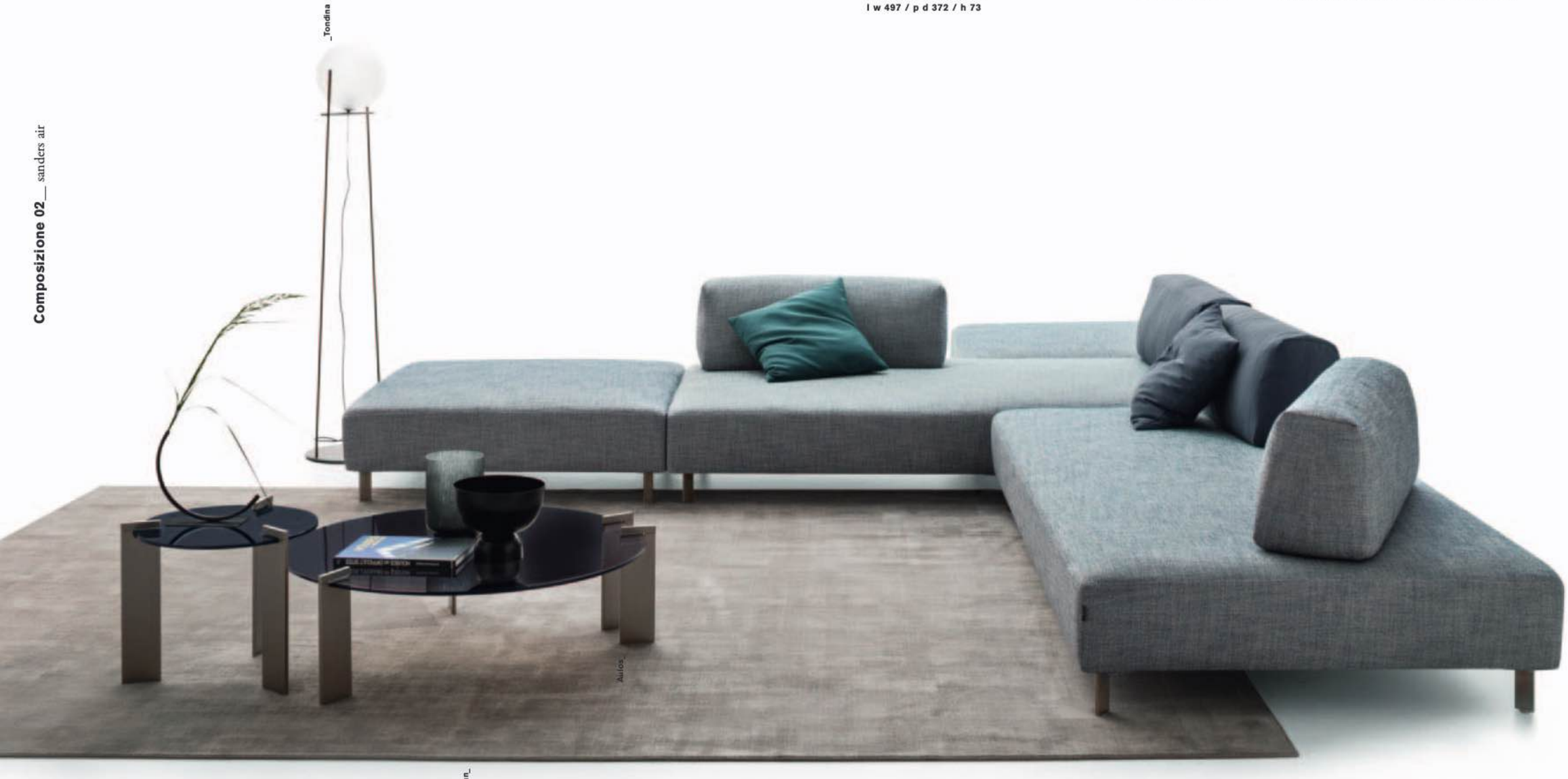
Composizione 01__ sanders air

IT - Base quadra 124 + base rettangolare 248 + Base quadra 124 + base rettangolare 248 + 4 Cuscini schienale 105
l w 497 / p d 372 / h 73

EN - Square base 124 + Rectangular base 248 + Square base 124 + Rectangular base 248 + 4 Back cushions 105

DE - Quadratischer Korpus 124 + Rechteckige Korpus 248 + Quadratischer Korpus 124 + 4 Rückenkissen 105

FR - Base carrée 124 + Base rectangulaire 248 + Base carrée 124 + Base rectangulaire 248 + 4 Coussins dossier 105



Composizione 03 __ sanders air

IT - Composizione rettangolare 248 + Composizione rettangolare 248 + Base rettangolare Schienale da cm 10[illegible] l w 496 / p d 248 [illegible]

EN - Rectangular composition 248 + Rectangular composition 248 + [illegible]

DE - Rechteckige Zusammenstellung 248 + Rechteckige Zusammenstellung 248 + Rechteckiger Korpus 248 + Rückenkissen 100 cm

FR - Composition rectangulaire 248 + Composition rectangulaire 248 + Base rectangulaire 248 + Coussin dossier cm 105

Base rettangolare 248 + Schienale da cm 105 + Composizione elemento quadro + Composizione rettangolare 248 l w 372 p d 372 h 73

Rectangular base 248 + Back cushion 105 cm + Squared composition + Rectangular composition 248

Rechteckiger Korpus 248 + Rückenkissen 105 cm + Quadratische Zusammenstellung + Rechteckige Zusammenstellung 248

Base rectangulaire 248 + Coussin dossier cm 105 + Composition carée + Composition rectangulaire 248

Nolan_

IT - Composizione rettangolare 224 + Base quadra 124 + Composizione elemento quadro 124
l w 348 / p d 124-248 / h 73

Base quadra 124
l w 124 / p d 124 / h 41

EN - Rectangular composition 224 + Squared base 124 + Squared composition 124

Squared base 124

DE - Rechteckige Zusammenstellung 224 + Quadratische Korpus 124 + Quadratische Zusammenstellung 124

Quadratische Korpus 124

FR - Composition rectangulaire 224 + Base carée 124 + Composition carée 124

Composition carée 124

sanders air mix elegance

Caratteristiche tecniche

_1 fabric *
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_2 mix
tessuto/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir

_4 leather
pelle/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir

_3 mix elegance
tessuto/pelle trapuntata

fabric/quilted leather
Mix Stoff/gestepptes Leder
mix tissu/cuir matelassé

_5 elegance leather
pelle/pelle trapuntata

leather/quilted leather
Leder/gestepptes Leder
cuir/cuir matelass

*** disponibile anche nella variante elegance** */ available also in the elegance version / auch mit der "elegance" Version lieferbar / disponible aussi dans la version elegance*

_1 fabric cover with zip
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_5 leather
pelle/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir

*** disponibile anche nella variante elegance** */ available also in the elegance version / auch mit der "elegance" Version lieferbar / disponible aussi dans la version elegance*

_2 two-toned cover with zip
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_6 mix **
tessuto/pelle

fabric/leather
Stoff/Leder
tissu/cuir

**** disponibile con lo specchio in tessuto nella variante tessuto elegance** */ available with the fabric side in the elegance version / mit der Seite in Stoff "elegance" liefebar / disponible avec la côté en tissu dans la version elegance*

_3 fabric *
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

_7 mix elegance
tessuto/pelle trapuntata
fabric/quilted leather
Mix Stoff/gestepptes Leder
mix tissu/cuir matelassé

_4 two-toned *
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu

Caratteristiche tecniche

_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light Brown

Light Brown
Light Brown
Light Brown

_3 metal
Testa di Moro

Dark brown
Dunkel braun
Marron

_4 metal
Cromo Lucido

Polished chrome
Glänzendes chrom
Chrome brillant

_1 metal
Antracite

anthracite
anthrazit
anthracite

1_

2_

3_

4_

5_

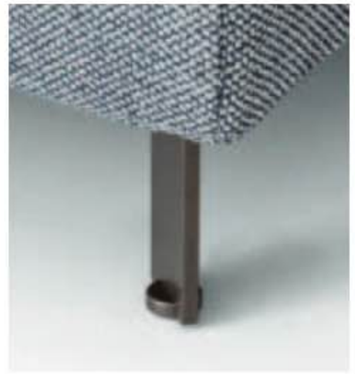
_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light Brown

Light Brown
Light Brown
Light Brown

1_

2_


nevyll

design *Gabriele e Oscar Buratti*

IT - Althon e Nevyll sono due diversi sistemi di divano che connessi ai vari satelliti che li completano, poltrona, tavolini, pouf e librerie, mettono in scena i riti quotidiani dell'abitare.

EN - Althon and Nevyll are two different sofa systems which, connected to various, complementary satellites such as armchairs, coffee tables, poufs and bookcases, make up the backdrop against which we perform the rituals of everyday life.

DE - Althon und Nevyll sind zwei unterschiedliche Sofasysteme, die im Zusammenspiel mit verschiedenen ergänzenden Elementen wie Sessel, Beistelltische, Hocker und Bücherregale die alltäglichen Rituale des Wohnens in Szene setzen.

FR - Althon et Nevyll sont deux différents systèmes de canapé qui, reliés aux divers éléments satellites qui les complètent à savoir fauteuils, tables basses, poufs et bibliothèques, mettent en scène les rites quotidiens de l'espace intérieur.

Composizione 01__ nevyll low

IT - Pouf + centrale 3 posti + laterale angolare dx
l w 395 / p d 245 / h 70-86

EN - Pouf + 3-er central element + lateral angular element r

DE - Hocker + 3 Sitzer Anbauelement + eckanbau r

FR - Pouf + élément central 3 place + élément latéral d'angle d

nevyll low

IT - Centrale 3 posti maxi + pouff + angolo quadro + laterale 2 posti grande dx
l w 415 / p d 299 / h 70-86

EN - 3-er maxi central element + Footstool + Square corner + 2-er maxi lateral element r

DE - 3 Sitzer maxi Anbauelement + Hocker + Quadratische Ecke + 2 Sitzer maxi seitl. R

FR - Elément central 3 places maxi g + Pouf + Angle carré + Elément latéral 2 places maxi d

nevyll low

Composizione 03__ nevyll high

IT - Chaise lounge sx + Laterale 3 posti maxi dx **l w 380 / p d 149-99 / h 78**	*EN - Chaise lounge l + 3-er maxi lateral element r*	*DE - Chaise lounge l + 3 Sitzer maxi seitl. r*	*FR - Chaise lounge g + Elément central 3 places maxi d*
Divano 2 posti grande **l w 299 / p d 99 / h 78**	*2-er maxi sofa*	*Sofa 2 Sitzer maxi*	*Canapé 2 places maxi*

nevyll high

nevyll low

_A Nevyll low

_B Nevyll high

Caratteristiche tecniche nevyll low & high

IT - Volumi tessili morbidi ed essenziali, proporzioni ricercate e dettagli sartoriali, per un sistema divano elegante ed accogliente. Due altezze di schienale per due diverse interpretazioni, High più classico e generoso, Low più contemporaneo e fashion.

EN - Soft and minimalist fabric volumes, refined proportions and sartorial details contribute to creating an elegant and inviting sofa system. Two backrest heights offer two different interpretations: High for a classic, generous style and Low to describe a more contemporary, fashionable mood.

DE - Weiche und essenzielle Elemente mit Stoffbezug, ausgesuchte Proportionen und nach bester Schneiderkunst ausgeführte Details für ein elegantes und einladendes Sofasystem. Zwei Höhen bei den Rückenlehnen für zwei unterschiedliche Interpretationen, High ist klassischer und großzügiger, Low moderner und auf Fashion ausgerichtet.

FR - Des coussins en tissu moelleux et aux lignes épurées, des proportions recherchées et des détails dignes de la haute couture pour un système canapé élégant et accueillant. Deux hauteurs de dossier pour deux différentes interprétations : High plus classique et généreuse ou Low plus contemporaine et fashion.

A_

B_

lennox

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Design che osa, asimmetria come espressione di stile e comfort.

EN - A daring design that uses asymmetry to convey style and comfort.

DE - Ein wagemutiges Design, Asymmetrie als Ausdruck von Stil und Komfort.

FR - Un design qui ose, l'asymétrie comme expression de style et de confort.

IT - Laterale 2 posti grande schienale basso sx + Laterale 2 posti grande schienale alto dx
l w 400 / p d 110 / h 74-88

EN - 2-er maxi lateral element with low back l + 2-er maxi lateral element with high back r

DE - 2 Sitzer maxi seitl. m/ niedriger Rückenlehne l + 2 Sitzer maxi seitl. m/ höher Rückenlehne r

FR - Latéral 2 place grand dossier bas g + Latéral 2 place grand dossier haut d

lennox soft

IT - La cura della lavorazione si coglie soprattutto nei particolari: l'originale taglio che disegna il bracciolo e che viene ripreso nei cuscini dello schienale, propone una soluzione sartoriale esclusiva, che li collega visivamente in un elemento unico di forte impatto formale.

EN - Accurate workmanship comes to the fore in the details: the original style of the armrest seam is repeated on the backrest cushions, offering an exclusive dressmaker's detail that creates a visual whole with a strong formal impact.

DE - Die Sorgfalt der Bearbeitungen zeigt sich besonders in den Details: Der originelle Zuschnitt der Armlehnen, der sich auch bei den Rückenkissen wiederholt, bietet eine nach bester Schneiderkunst ausgeführte exklusive Lösung und verwandelt das Sofa in ein Element mit starker formaler Wirkung.

FR - Le soin de la réalisation nous frappe surtout au niveau des détails : l'originale coupe que dessine l'accoudoir et qui est reprise par les coussins du dossier, propose une solution de revêtement exclusive, puisqu'elle les relie visuellement en formant un unique élément à fort impact.

Composizione 02__ lennox soft

IT - Laterale 3 posti maxi schienale alto sx + Laterale angolare maxi schienale basso dx
l w 330 / p d 269 / h 88-74

EN - 3-er maxi lateral element with high back l + Lateral angular maxi element with low back r

DE - 3-er maxi seitl. m/ höher Rückenlehne l + Eckanbau maxi m/ niedriger Rückenlehne

FR - Latéral 3 place maxi dossier haut g + Latéral d'angle maxi dossier bas d

IT - Divano 3 posti maxi schienale alto - basso **l w 254 / p d 110 / h 88**	*EN - 3-er maxi sofa with high-low back*	*DE - 3-er maxi m/höher-niedriger Rückenlehne*	*FR - Canapé 3 place maxi dossier haut - bas*
Isola schienale alto **l w 126 / p d 172 / h 88**	*Island with high back*	*Insel m/höher Rückenlehne*	*File dossier haut*

Composizione 04 __ lennox soft

IT - Chaise longue schienale alto sx + Centrale 1 posto maxi schienale basso + Terminale schienale basso dx
l w 422 / p d 185 / h 88-74

EN - Chaise Longue with high back l + 1-er maxi central element with low back + Terminal element with low back r

DE - Chaise Longue m/ höher Rückenlehne l + 1-er maxi Anbauelement m/niedriger Rückenlehne + Abschluss m/niedriger Rückenlehne r

FR - Chaise longue dossier haut g + Central 1 place maxi dossier bas + Terminal dossier bas d

Verve_

IT - Laterale 3 posti maxi schienale basso + Terminale schienale basso
l w 436 / p d 110 / h 84

EN - 3-er maxi lateral element with low back + Terminal element with low back

DE - 3-er maxi seitl. m/ niedriger Rückenlehne + Abschluss m/niedriger Rückenlehne

FR - Latéral 3 place maxi dossier bas + Terminal dossier bas

Verve_

lennox

_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Cromo Lucido

Shining chromium
Glänzendes chrom
Chrome brillant

_3 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_A Lennox

_B Lennox Soft

Caratteristiche tecniche

_A

_B

_1

_2

_3

loman

design *Stefano Spessotto*

IT - Un divano importante come il Loman necessitava di una modularità molto in voga negli anni 70 e oggi ritornata in auge: il modulo circolare.

EN - An important sofa like Loman requires the type of modules that were all the rage in the 70s and have recently experienced a comeback: the circular module.

DE - Ein eindrucksvolles Sofa wie Loman benötigte ein Modulangebot, das in den 70er Jahren absolut en vogue war und jetzt wieder voll im Kommen ist: Das Rundmodul.

FR - Un canapé important comme Loman avait besoin d'une modularité très en vogue dans les années 70 et revenue aujourd'hui à l'honneur : le module en arc de cercle.

Composizione 01__ loman

IT - Laterale 2 posti grande sx + Laterale 2 posti grande dx
l w 334 / p d 102 / h 80

EN - 2-er maxi lateral element l + 2-er maxi lateral element r

DE - 2-er maxi lateral element l + 2-er maxi lateral element r

FR - 2-er maxi lateral element l + 2-er maxi lateral element r

IT - Composizione
l w 590 / p d 362 / h 80

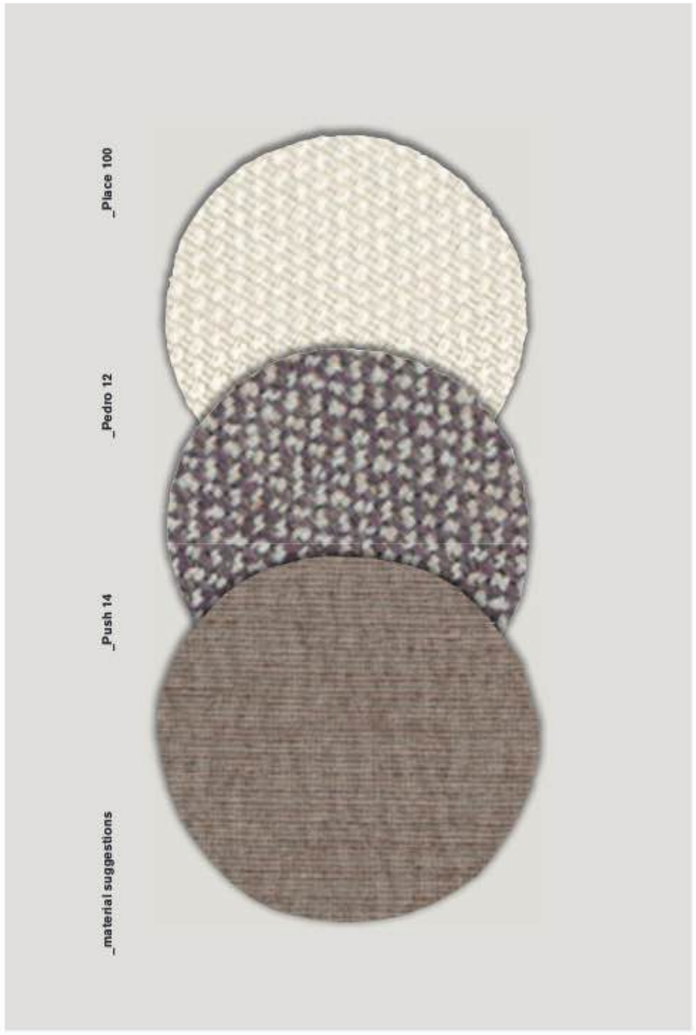
EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

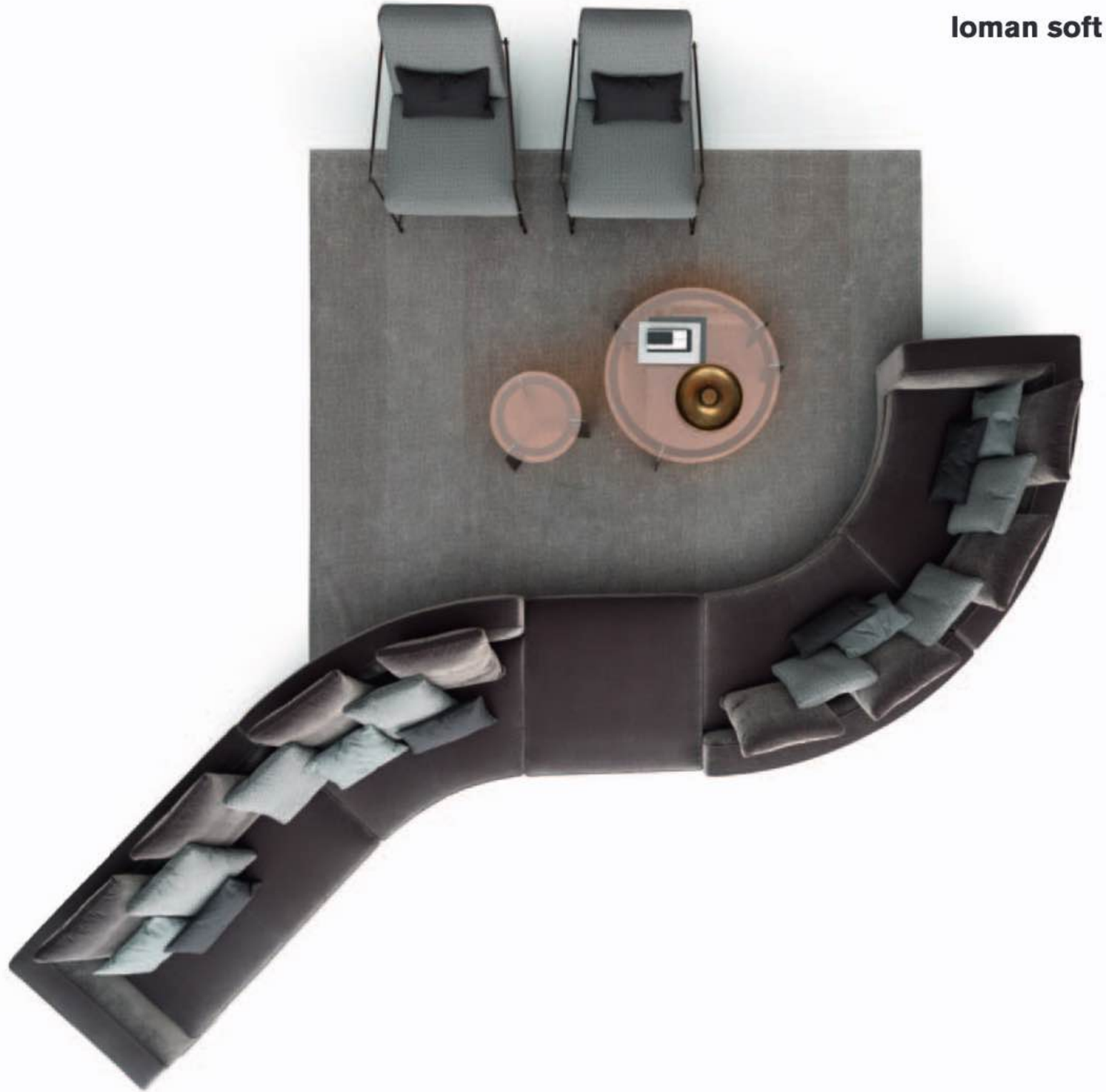
Monolith_

loman



loman

loman soft



IT - Composizione
lw 659 / pd 269 / h 80

EN - Composition *DE - Zusammenstellung* *FR - Composition*

Composizione 03__ loman soft

_Tondina

_Waves

Aulos_

_Kyo

Caratteristiche tecniche

_A Loman

_B Loman Soft

_1 metal
Testa di moro

Dark brown
Dunkel braun
Marron

_2 metal
Antracite

Anthracite
Anthrazit
Anthracite

_A

_B

_1

_2

st. germain

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - St. Germain è un nuovo paradigma dell'imbottito in chiave multiespressiva con un sobrio ritorno al passato ed una cultura senza tempo.

EN - St. Germain is a new, typical example of a multi-expressive sofa that takes a knowledgeable step back into the past while retaining the timeless appeal of an ageless classic.

DE - St. Germain ist das neue Paradigma der Polstermöbel in mulitexpressiver Umsetzung und eine nüchterne Rückkehr zur Vergangenheit und zu einer zeitlosen Kultur.

FR - St Germain est un nouveau paradigme multi-expressif du canapé, avec un sobre retour au passé et une culture intemporelle.

Composizione 01__ st.germain

IT - Divano 3 posti extra
l w 273 / p d 104 / h 70

EN - 3-er extra sofa

DE - Sofa 3 Sitzer extra

FR - Canapé 3 places extra

IT - Divano 3 posti extra
l w 273 / p d 104 / h 70

EN - 3-er extra sofa

DE - Sofa 3 Sitzer extra

FR - Canapé 3 places extra

Isola + Schienale da cm 92 e set cuscini
l w 113 / p d 178 / h 86

Island + Back structure cm 92 cm and set of cushions

Dormeuse + Rückenlehne 92 cm+Set Rückenkissen

Loveuse + dos et set coussins de 92 cm

IT - Laterale 3 posti sx + Chaise Longue dx
l w 310 / p d 104-172 / h 70

EN - 3-er lateral element l + Chaise Longue r

DE - 3 Sitzer seitl. l + Chaise Longue r

FR - Élément latéral 3 places g + Chaise Longue d

St. Germain_

Nolan_

_St. Tropez

Composizione 04__ st.germain

IT - Laterale 3 posti maxi sx + Laterale angolare maxi dx
l w 324 / p d 272 / h 70

EN - 3-er maxi lateral element l + Lateral angular element maxi r

DE - 3 Sitzer maxi seitl. l + Eckanbau maxi r

FR - Élément latéral 3 places maxi g + Grand élément latéral d'angle d

st. germain

198 __ Sofa Collection

Caratteristiche tecniche

_1 metal
Nero / Puntale Ottone

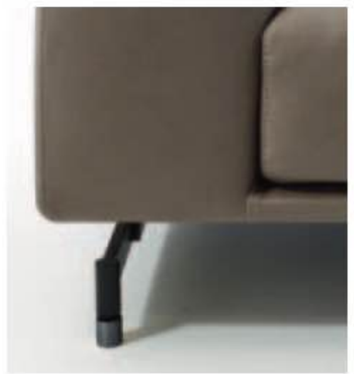
Black / Brass base
Schwarz / Schutzkappe Messing
Noir / Embout Laiton

_2 metal
Nero / Puntale Cromo
Nero

Black / Black Chrome base
Schwarz / Schutzkappe Chrom Schwarz
Noir / Embout Chromé noir

_1

_2



monolith

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Monolith è un divano organico costruito con volumi modulari e di facile lettura, valorizzati dalla cura sartoriale con cui sono realizzati i rivestimenti.

EN - Monolith is a well-organised sofa made up of simple, modular volumes set off by the dressmaker's attention paid to the upholstery.

DE - Monolith ist ein organisches Sofa aus modularen, unkomplizierten Elementen, denen die nach bester Schneiderkunst ausgefertigten Bezüge.

FR - Monolith est un canapé organique se composant de volumes modulaires et sobres, valorisés par la confection soignée avec laquelle sont réalisés les revêtements.

Composizione 01__ monolith

IT - Terminale sx + centrale 1 posto maxi + chaise longue maxi dx
l w 398 / p d 102-140 / h 78

Isola
l w 164 / p d 142 / h 78

EN - Terminal element l + 1-er maxi central element + chaise longue maxi r

Island

DE - Abschluss l + 1 sitzer maxi anbauelement + chaise longue maxi r

Dormeuse

Terminal g element central 1 place maxi + chaise longue maxi

Lounge

IT - Chaise longue maxi con bracciolo xp sx + laterale 3 posti dx
l w 372 / p d 102-142 / h 78

EN - Chaise longue maxi with depht armrest l + 3-er lateral element r

DE - Chaise longue maxi m tieferer armlehne l + 3 sitzer seitl. r

FR - Chaise longue maxi avec un accoudoir xp g + élément latéral 3 places d

Composizione 01

- Laterale 3 posti sx +
ngolo quadro + centrale
posto maxi + terminale dx
w 368 / p d 102-342 / h 78

EN - 3- er lateral element
l + square corner + 1-er
maxi central element +
terminal element r

DE - 3 sitzer seitl. l
quadratische ecke
sitzer maxi anbauel
+ abschluss r

headrest

IT - Se il comfort non è abbastanza i poggiatesta proposti da Ditre Italia sono fatti in modo da essere trasversali a più collezioni di divani. Possono essere richiesti in tutti i materiali presenti nel campionario, quindi coordinati al divano scelto.

EN - When you want to increase your comfort, choose from one of Ditre Italia's headrests, designed to complement various sofa collections. They come in all our sample materials so that they can be coordinated with the sofa of your choice.

DE - Wenn der Sitzkomfort noch nicht ausreicht, können von Ditre Italia angebotenen Kopfstützen eingesetzt werden, die so konzipiert wurden, dass sie mit mehreren Sofakollektionen kompatibel sind. Sie sind in allen Materialien der Musterkarte erhältlich und passen daher perfekt zum ausgewählten Sofa.

FR - Pour plus de confort, les repose-tête proposés par Ditre Italia ont été créés comme objet transversal pouvant s'utiliser sur plusieurs collections de canapés. On pourra les demander dans tous les matériaux présents dans les divers nuanciers proposés, afin de les assortir à la finition choisie pour le canapé.

pillows

IT - Ogni divano ha un suo carattere, i cuscini decorativi a volte sono anche sostegni. Mettere insieme gli oggetti liberamente è l'azione entro la quale ogni cliente può metterci personalità. Ditre Italia, invitando a rendere lo spazio unico, suggerisce sempre di dar sfogo alla creatività di ognuno utilizzando soggettivamente l'ampio campionario tessile.

EN - Each sofa has its own character and sometimes scatter cushions can even be used to prop you up. Each customer can reflect his own personality in the way he freely arranges items. Ditre Italia is happy to see everyone using their creativity to the full by taking their personal pick from the wide range of fabric samples available to make each and every space unique.

DE - Jedes Sofa hat seinen Charakter, die Dekorkissen dienen manchmal auch als Stütze. Dank der freien Kombination der verschiedenen Elemente kann jeder Kunde seine persönliche Geschmacksvorstellung verwirklichen. Ditre Italia lädt zu einer einzigartigen Gestaltung des Raums ein und bietet jedem Einzelnen die Möglichkeit, der Kreativität dank der großen Vielfalt der Textilien freien Lauf zu lassen.

FR - Chaque canapé a son propre caractère et, parfois, les coussins décoratifs font également office de soutien. Pouvoir mettre ensemble les objets en toute liberté donne la possibilité, à chaque client, de créer selon sa propre personnalité. En invitant le client à transformer son intérieur en un espace unique, Ditre Italia suggère de donner libre cours à sa propre créativité en utilisant subjectivement la vaste gamme des textiles proposée.

55x55 cm

cuscino in piuma con inserto centrale
feather-filled cushion with central insert - Daunenkissen mit mittlerem Einsatz - coussin en plumes avec âme centrale

ø 50 cm

cuscino tondo in piuma con zip /senza zip
round feather-filled cushion with zip - Rundes Daunenkissen mit Zippverschluss - coussin rond en plumes avec fermeture éclair

50x50 cm

cuscino in piuma plissettato
feather-filled cushion with pleats - Daunenkissen mit Plisseebezug - coussin plissé en plumes

55x55 cm
45x45 cm
45x36 cm

cuscino a scatola in piuma
feather-filled boxed-edged cushion - Flaches Daunenkissen - coussin à plates bandes en plumes

55x55 cm
45x45 cm

cuscino a scatola in piuma con zip
feather-filled boxed-edged cushion with zip - Flaches Daunenkissen mit Zippverschluss - coussin à plates bandes en plumes avec fermeture éclair

60x60 cm
50x50 cm
40x40 cm
50x30 cm

cuscino a saponetta in poliestere sfioccato
shredded polyester-filled knife-edged cushion - Abgerundetes Kissen aus Polyesterflocken - coussin savonnette en flocons de fibres polyester

55x55 cm
45x45 cm

cuscino a saponetta in poliestere sfioccato con profilo
shredded polyester-filled knife-edged cushion with edging - Abgerundetes Kissen aus Polyesterflocken mit Einfassung - coussin savonnette en flocons de fibres polyester avec surpiqûre sur le pourtour

55x55 cm
50x50 cm

cuscino a saponetta in poliestere sfioccato con volant
flaked polyester-filled knife-edged cushion with flounce - Abgerundetes Kissen aus Polyesterflocken mit Volant - coussin savonnette en flocons de fibres polyester avec volant

60x60 cm
48x48 cm
60x30 cm
50x25 cm
45x35 cm

cuscino in piuma
feather-filled cushion - Daunenkissen - coussin en plumes

60x60 cm
50x50 cm
40x40 cm
50x30 cm

cuscino a saponetta in poliestere sfioccato con bordo
shredded polyester-filled knife-edged cushion with piped edging - Abgerundetes Kissen aus Polyesterflocken mit Kante - coussin savonnette en flocons de fibres polyester avec passepoil

cartella materiali
finishes

IT - La riproduzione dei colori è da ritenersi puramente indicativa. *EN - All printed colours are purely indicative. DE - Die Wiedergabe der Farben dient rein hinweisenden Zwecken. FR - La reproduction photographique des coloris n'est que purement indicative.*

finiture metalliche
metallic finishes
Metallausführungen
finitions métalliques

Antracite ME01

Testa di Moro ME03

Cromo Lucido ME04

Cromo Nero ME05

Bronzato ME07

Nero ME09

Gold ME10

Light Brown ME11

finiture laccate
lacquered finishes
Lackierte Ausführungen
finitions laquées

Antracite LE01

Gesso LE02

Testa di Moro LE03

Grigio Seta LE10

Bianco opaco LE14

Rosso opaco LE15

legni
woods
Holz
bois

Eucalipto LE05

Smoky Velvet LE11

Grey Wood LE12

Noce Chocolate LE16

Noce Intarsio LE17

Noce Canaletto LE18

gres
stoneware
Steingut
grès

Calacatta MA03

Noir Desire MA07

Invisible White MA12

Porfido Marrone MA13

vetri
glasses
Glas
verres

Trasparente VE01

Bronzato VE02

Satinato VE04

Fumè VE05

Rosa Cipria VE06

Arancio VE07

Viola VE08

Azzurro VE09

Verde Oliva VE10

Millerighe Fumè VE11

marmi
marbles
Marmor
marbres

Dark Emperador MA01

Carrara Bianco MA02

Nero Marquina MA06

Grigio Carnico MA08

Spiderman MA09

Rosso Levanto MA10

Sequoia Brown MA11

cuoio
leather
Leder
cuir

Naturale CR01

Marrone CR02

Tortora CR03

Grigio CR05

Gesso CR07

Testa di Moro CR08

Canapa CR10

cemento
cement
Zement
béton

Naturale CM01

Antracite CM02

Bianco Gesso CM03

Nero Grafite CM04

Ditre Italia si riserva la facoltà di apportare, in ogni momento e senza preavviso, ogni modifica ritenuta utile al miglioramento dei propri prodotti. _*Ditre Italia is entitled to make any modification considered useful to improve its products at any time and without notice.*

Concept and Graphic Design
ID_Alzo Ltd

Photo
Matteo Imbriani
Davide Lovatti
Claudio Rocci
Photografica

Styling
Patrizia Toffolo
Laura Cazzaniga

Fotolito
Lucegroup

Stampa
Grafiche Antiga spa

Thanks to:
Luceplan

FSC www.fsc.org MIX Paper from responsible sources FSC® C008309

stampato con il sole

Maggio 2021

Ditre Italia

DITRE ITALIA

31016 Cordignano (Treviso) Zona Industriale Via del Lavoro, 21
Tel. +39.0438.9999 Fax +39.0438.999993 www.ditreitalia.it info@ditreitalia.it